GIẤY CAM KẾT
(*CONFIRMATION LETTER*)

<u>Kính gửi</u>: NGÂN HÀNG TMCP AN BÌNH (ABBank) - CN/PGD: .....
(To: ABBank – Branch/Sub-Branch)

Tên khách hàng *(Customer name)*: .....

Cư trú *(Resident)* ☐ Không cư trú *(Non Resident)* ☐

<<Số CCCD/Hộ chiếu/Thẻ CC *(ID/Passport/Identity Card)*:.....

Ngày cấp (Issued date):..... Nơi cấp *(Issued place)*:.....

Ngày sinh *(Date of Birth)* ..... Quốc tịch *(Nationality)*: .....

Nam (Male) ☐ Nữ (Female)☐>> [1]

Địa chỉ *(Address)* .....

Điện thoại *(Tel)*: .....

Mã số thuế *(Tax code)*:.....

Giấy phép ĐKKD/Giấy chứng nhận đầu tư số *(Business Licence/Investment Lincence)*: ……
.....

Ngày cấp *(Issued date)*: .....Nơi cấp *(Issued place)*: .....

Ngành nghề kinh doanh *(Business Sector)*: .....

Người đại diện hợp pháp *(Legal Representative)*:.....

Chức vụ *(Position)*:.....

Tôi/ Chúng tôi cam kết: *(I/We confirm that)*

☐ Đến thời điểm ký Giấy cam kết này, tôi/chúng tôi chưa mở bất kỳ tài khoản vốn đầu tư nước ngoài tại Việt Nam tại bất kỳ tổ chức tín dụng nào để thực hiện các giao dịch vốn tại Việt Nam *(From the date of signing this letter, I/We have not previously opened any Foreign Investment Capital Account in Viet Nam at other credit institution for Capital transactions in Vietnam)*

☐ Đến thời điểm ký Giấy cam kết này, tôi/chúng tôi đã mở tài khoản vốn đầu tư nước ngoài tại Việt Nam tại các ngân hàng được phép khác trên toàn lãnh thổ Việt Nam với thông tin chi tiết như bên dưới. Tôi/chúng tôi cam kết, trong vòng 05 ngày làm việc kể từ ngày lập Giấy cam kết này, tôi/ chúng tôi sẽ hoàn tất thủ tục đóng (các) tài khoản này và chuyển toàn bộ số dư về tài khoản vốn đầu tư nước ngoài tại Việt Nam mở tại ABBank: *(From the date of signing this letter, I/We have previously opened Foreign Investment Capital Account in Viet Namat a permitted bank in Vietnam with the following details. I/We hereby undertake to complete the procedures for closing the above-mentioned account(s) and transferring the entire balance thereof to the Foreign Investment Capital Account in Vietnam maintained with ABBank within five (05) working days from the date of this Undertaking))*

- Số *(Account no)*…… tại *(Opened at)* …….
- Số *(Account no)*…… tại *(Opened at)* …….

- Tuân thủ các quy định của Thông tư số 38/2026/TT-NHNN hướng dẫn về quản lý ngoại hối đối với hoạt động đầu tư nước ngoài tại Việt Nam và các văn bản pháp luật khác có liên quan. *(To comply with regulations of Circular No 38/2026/TT-NHNN guiding foreign exchange as regards to foreign investment in Vietnam and other related lawful documentations)*

Tôi/chúng tôi xác nhận các nội dung cam kết nêu trên là khách quan, đúng sự thật và chịu hoàn toàn trách nhiệm trước ABBank, pháp luật đối với các cam kết nêu trên. Tôi/chúng tôi sẽ bồi thường các thiệt hại thực tế phát sinh (nếu có) cho ABBank nếu tôi/chúng tôi vi phạm các cam kết nêu trên.

[1] Không kê khai thông tin này nếu khách hàng là tổ chức *(No information provided if Customer is an organization)*

(I/We confirm that above information is true and bear all responsibilities before law and ABBank. I/We shall indemnify ABBank for the losses incurred (if any) if we violate this confirmation)

Xin chân thành cám ơn.

(Yours Faithfully)

…… …, ngày (date) … … tháng (month) … … năm (year)… …

NGƯỜI CAM KẾT/ĐẠI DIỆN HỢP PHÁP

Authorised Representative/Lawful Representative

(Ký và ghi rõ họ tên và đóng dấu)

(Sign and Full name and Stamp)